

SPOTTER XTREME

Bedienungsanleitung

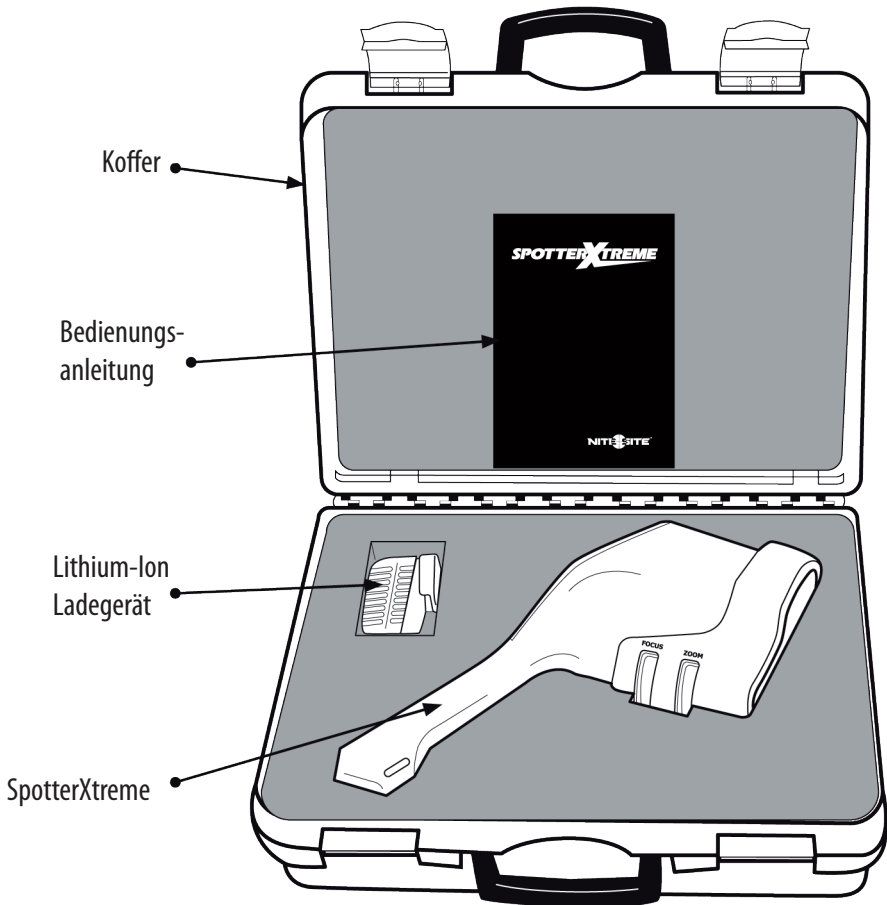
NITE SITE™

Wichtig!

Es ist wichtig, dass Sie die Anweisungen und Sicherheitsinformationen dieses Handbuchs sorgfältig durchlesen, bevor Sie den SpotterXtreme in Betrieb nehmen.

Das Kit beinhaltet:

1x Koffer, 1x Bedienungsanleitung, 1x Ladegerät, 1x SpotterXtreme



Warnung!

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu Geräteschäden und/ oder schweren Verletzungen führen.

Inhalt

Set-Inhalt	2
Komponenten	4,5,6
Schnellstartanleitung	7
Spezifikationen	8
Verfügbares Zubehör	9
Reinigung und Instandhaltung	10
Verwendungszweck	10
Bedienungsanleitung	10
Verwendung bei Tag.....	10
Nachtmodus.....	11
Zusätzliche Stromversorgung anbringen.....	12
Videoaufnahme mit dem SpotterXtreme.....	12
Technische Informationen	13
Sicherheitshinweise	14
Allgemeine Entsorgung.....	14
Batterieentsorgung.....	14
Kontaktdaten	15
Garantie	15

Fig. 1

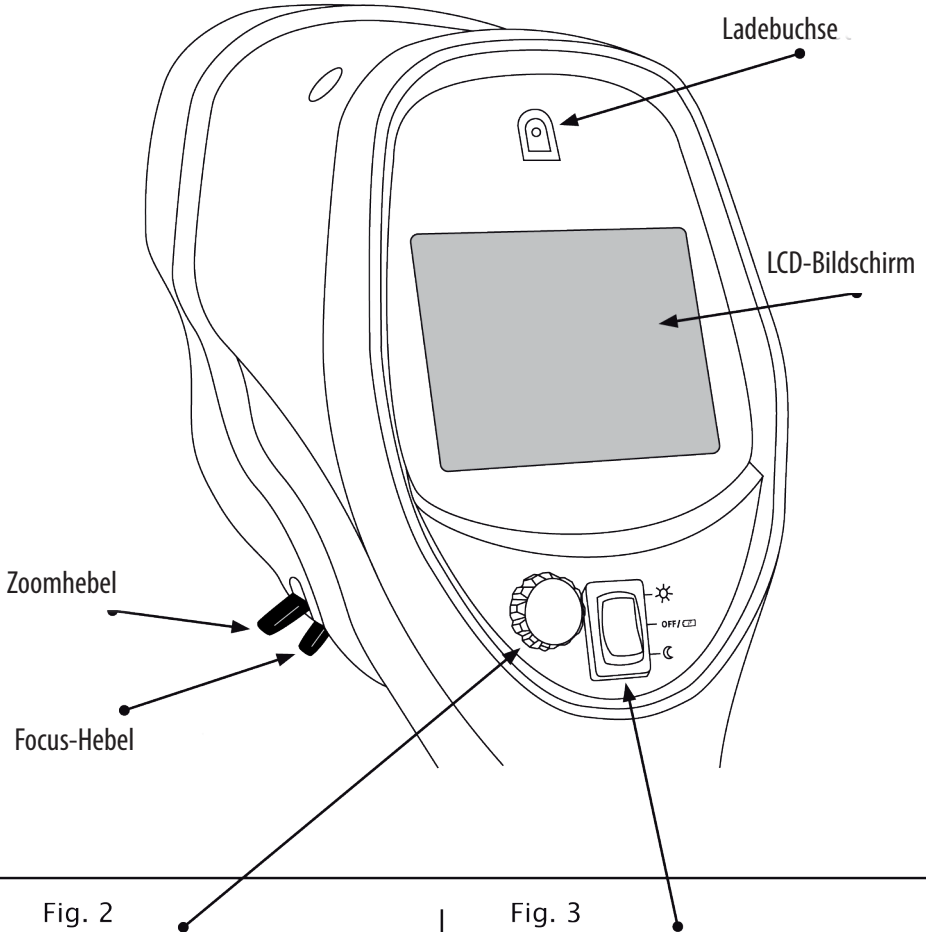


Fig. 2

Infrarot LED Intensitätsregler

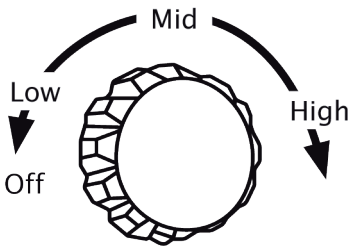


Fig. 3

Power off/ Batteriestandsanzeige



Fig. 4

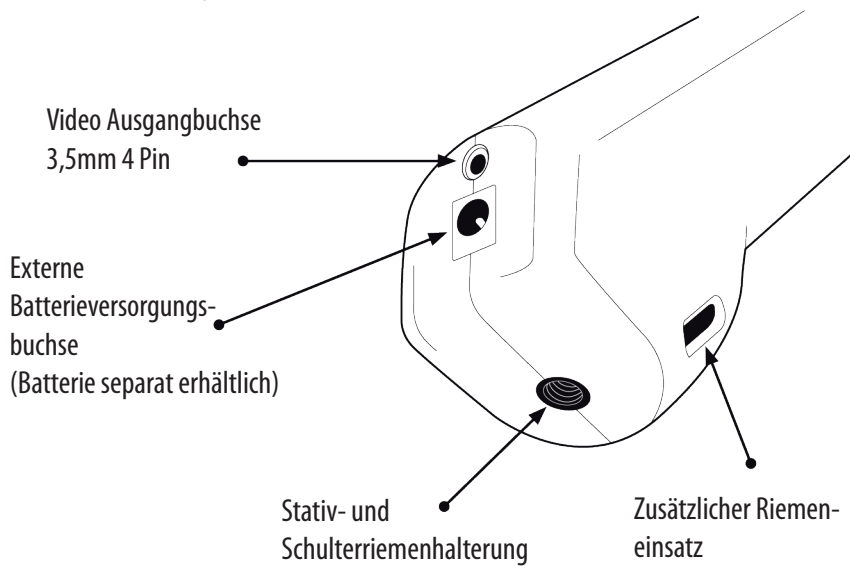


Fig. 5

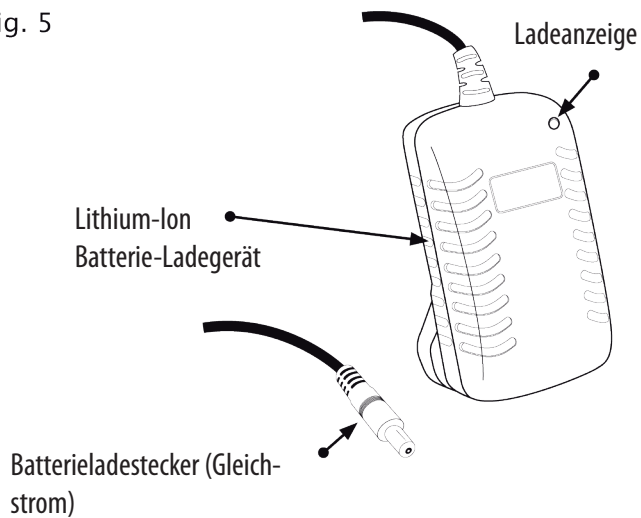


Fig. 6

ACHTUNG! Schauen Sie niemals direkt in den Infrarotilluminator. Die Einheit kann ein sehr hochkonzentriertes, infrarotes Licht erzeugen, welches für das menschliche Auge gefährlich werden kann. Beachten Sie unbedingt die in IEC 60825-1 und IEC 62471 angegebene Sicherheits-hinweise! Schädliche Infrarotstrahlung! Schauen Sie niemals direkt in das Beleuchtungsmodul!

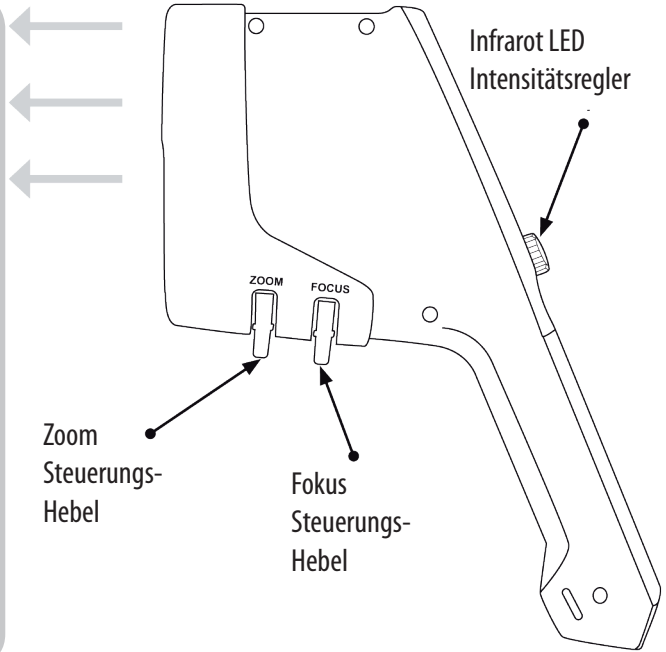
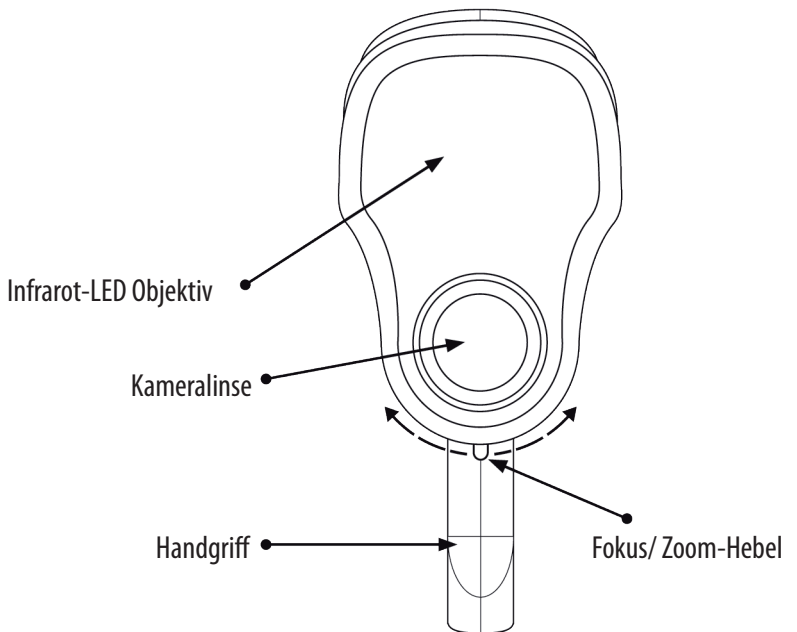


Fig. 7



Kurzanleitung

1. Nehmen Sie den SpotterXtreme am Griff aus dem Hartschalenkoffer.
2. Die Batterie im SpotterXtreme muss vor dem Gebrauch aufgeladen werden.

Hinweis

Der Akku vom SpotterXtreme muss 8 Stunden lang aufgeladen werden oder solange bis das rote Licht am Netzteil grün leuchtet

3. Schließen Sie das Lithium-Ionen-Ladegerät an die Steckdose an.
4. Schließen Sie den Gleichstromstecker des Lithium-Ionen-Batterie-Ladegeräts an die Ladebuchse an. (Siehe Seite 4, Bild 1)

Hinweis

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät

5. Warten Sie, bis die Ladeanzeige-LED von Rot auf Grün wechselt.
6. Trennen Sie vor dem Einschalten das Ladegerät vom SpotterXtreme
7. Schalten Sie den SpotterXtreme ein, indem Sie die Power / Mode-Taste auf den gewünschten Modus stellen. (Siehe Seite 4, Bild 1 und 3)

Hinweis

Im Nachtmodus muss die LED-Infrarotintensität, abhängig von der Entfernung des zu beleuchteten Bereiches, eingestellt werden.

8. Richten Sie den SpotterXtreme auf Ihren gewünschten Bereich.
9. Stellen Sie den SpotterXtreme mit dem Fokushebel manuell scharf. (Siehe S. 6, Abb. 6 & 7)

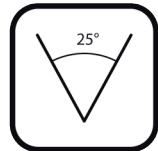
Spezifikationen

Beleuchtung	bis zu 500 Meter (550 Yards)*
Aufnahmeanschluß	AV-Ausgangsbuchse (3,5mm 4 Pin)
Zoom	20-fach optischer Zoom
Display	3,5" LCD Bildschirm
Sehfeld (FoV)	25° bei kleinster Vergrößerung
Identifikationsbereich	500 Meter (550 Yards)*
Betriebslaufzeit	Bis zu 20 Stunden (2,2 Stunden bei maximaler IR Einstellung)
Nettogewicht	1300 g
Betriebstemperatur	- 20° bis + 60° C (-4° to 140° F)
Funktionen	LED Intensitätseinstellung Manueller Fokus Tageseinstellung

*Bereich abhängig von den Wetterbedingungen

Verfügbares Zubehör

- Externer Akku
- Trageriemen
- 3,5 mm 4-poliges A / V-Kabel
- Stabiler Kunststoffkoffer



25° FoV



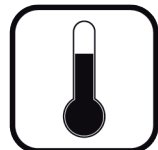
Bereich bis 500 m



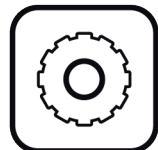
Laufzeit bis 20 Std.



1300 g



- 20° bis + 60° C



einfache Bedienung

Reinigung und Instandhaltung



Warnung

Der SpotterXtreme verfügt über keine Teile, die gewartet werden müssen. Versuchen Sie nicht ihn zu zerlegen, da sonst die Garantie erlischt. Bitte kontaktieren Sie Ihren NiteSite Händler oder unsere Kundendienstabteilung für alle Wartungsanforderungen.



Vorsicht

Tauchen Sie den SpotterXtreme nicht ins Wasser und verwenden Sie keine Lösungsmittel, Alkohol oder ätzende Chemikalien/ Flüssigkeiten. Um die maximale Leistung Ihres SpotterXtreme zu gewährleisten, halten Sie die Infrarot LED Objektiv Abdeckung frei vom Schutz und Ablagerungen. Zum Säubern der Linsenbereiche verwenden Sie bitte ein trockenes Mikrofaser-tuch. Das Gehäuse kann vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Vermeiden Sie das Eindringen von Feuchtigkeit in die Anschlußbuchsen.



Vorsicht

Seien Sie vorsichtig beim Reinigen der Infrarot Objektivabdeckung. Zu heftiges putzen kann die Objektivabdeckung beschädigen. Der SpotterXtreme ist nicht Wasserdicht (nur Wasserabweisend). Schützen Sie ihn deshalb vor Regen. Nach dem Gebrauch und während des Transportes sollte der SpotterXtreme im Tragekoffer aufbewahrt werden.

Verwendungszweck

Der SpotterXtreme verfügt über viele praktische Anwendungen, einschließlich der Verwendung als Sicherheitsmonitor, für Freizeitaktivitäten und einige militärische Operationen. Der SpotterXtreme ist vollständig BS8484-konform und eignet sich ideal für Arbeiten alleine. Der SpotterXtreme ist auch für den Einsatz am Tage geeignet. Bei Dunkelheit erreicht der SpotterXtreme eine Nachtsichtreichweite von bis zu 500 Metern. Personen unter 16 Jahren die den SpotterXtreme benutzen, müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

NiteSite übernimmt keine Verantwortung für die Verwendung dieses Produkts in Ländern oder Gebiete, in denen das Gesetz die Verwendung verbietet. Es ist die einzig und alleinige Verantwortung des Betreibers zur Einhaltung der Gesetze und Vorschriften des Landes oder der Gebiete, in denen der SpotterXtreme verwendet wird.

Bedienungsanleitung

Um die besten Ergebnisse Ihres SpotterXtreme zu erhalten, folgen Sie dieser Anleitung.

Verwendung bei Tag

Der SpotterXtreme ist sowohl für Tageslicht als auch für Dämmerung ausgelegt und kann auch bei kompletter Dunkelheit verwendet werden.

Bedingungen um den SpotterXtreme bei Tageslicht zu betreiben:

1. Stellen Sie sicher, dass die Batterie vollständig geladen ist.
2. Schalten Sie den SpotterXtreme in den Tag-Modus
3. In dieser Position wird kein Infrarotlicht von den LEDs erzeugt.
4. Richten Sie den SpotterXtreme auf den zu betrachtenden Bereich.
5. Stellen Sie den Fokus-Hebel vorsichtig ein, um ein klares Bild auf den Bildschirm zu erhalten.
6. Mit dem Zoomhebel kann nun die gewünschte Vergrößerung eingestellt werden, ggf. muss am Fokushebel nachjustiert werden, um wieder ein scharfes Bild zu erhalten.



Vorsicht

Richten Sie den SpotterXtreme nicht direkt in die Sonne. Dadurch könnte die Kamera beschädigt werden.

Nacht-Modus

Der SpotterXtreme verwendet Infrarotlicht, um das Sehfeld zu beleuchten. Er benötigt somit kein Restlicht, um gute Ergebnisse zu erzielen.

1. Stellen Sie sicher, dass die Batterie vollständig geladen ist.
2. Schalten Sie den SpotterXtreme in den Nacht-Modus (siehe Seite 4, Fig.3)
3. Stellen Sie den Infrarot-LED-Intensitätsregler auf niedrig. (Siehe Seite 4, Bild 2)
4. Richten Sie den SpotterXtreme auf den zu betrachtenden Bereich.
5. Fokussieren Sie nun solange, bis das beste Bild erreicht ist (siehe Seite 6, Bild 6 und 7).
6. Mit dem Zoomhebel kann nun die gewünschte Vergrößerung eingestellt werden, ggf. muss am Fokushebel nachjustiert werden um das beste Bild zu erhalten.
7. Abhängig von der Entfernung zum Interessengebiet, stellen Sie den Infrarot-LED-Intensitätsregler ein. (siehe Seite 4, Bild 2)

Notiz

Sollte der LCD-Bildschirm in der Mitte einen weißen Bereich aufweisen, wird zu viel Infrarotlicht ausgestrahlt und die Intensität der LEDs sollte angepasst werden. Zoom und Fokus ggf. nachjustieren.

Zusätzliche Stromversorgung anbringen

Um eine längere Verwendung des SpotterXtreme zu ermöglichen, kann ein zusätzlicher Lithium-Ion Akku erworben werden.

Notiz

Der Akku wird in einem entladenen Zustand ausgeliefert und muss immer vollständig aufgeladen sein.

1. Verbinden Sie den Akku mit der Anschlußbuchse an der Unterseite des SpotterXtreme Griffes (siehe Seite 2, Bild 4)
2. Verstauen Sie die Batterie sicher und vergewissern Sie sich das das Kabel weder gequetscht, noch zu viel Zug am Kabel oder an der Anschlußbuchse vorhanden ist.
3. Der externe Akku verlängert die Laufzeit der gesamten Einheit.

Videoaufnahme mit dem SpotterXtreme

Der SpotterXtreme ist mit eine Video- Audio Ausgangsbuchse (AV) ausgestattet. Dies ermöglicht die Verwendung eines externen Monitors oder Videoaufnahme gerätes, wenn diese direkt mit dem SpotterXtreme verbunden sind.

Die 3,5-mm Buchse kann nur mit einem kompatiblen Audio-Video Kabel verwendet werden.

- Schließen Sie die 3,5-mm-4-Pin-Buchse an das Gerät an. (siehe Seite 5, Bild 4)
- Verbinden Sie das Kabel mit einem Monitor oder einem Aufnahme gerät.

Notiz

Um eine korrekte Verwendung zu gewährleisten, beachten Sie bitte die Anweisungen des Herstellers zu Kompatibilität.

Befolgen Sie die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Monitor/ Aufnahme gerätes. Das Aufnahme gerät zeichnet das Bild so auf wie es angezeigt wird. Der SpotterXtreme hat einen analogen 4:3 Ausgang.

Technische Daten

1. 850NM Infrarot Frequenz
2. Objektiv 5:100 (20fach Zoom Objektivverhältnis (nur manuelle Bedienung)
3. Lithium-Ionen-Polymer-Batterie 3500 mAh 11,1V
4. AV-Ausgangsbuchse 3,5 mm 4 Pin.
5. 12V DC Buchse für externe Batterie
6. 3,5-Zoll-LCD-Bildschirm.
7. 12,6V 0,5 A Lithium-Ionen-Ladegerät.
8. Variable Infrarot-LEDs.
9. 12V DC Ladebuchse (verwenden Sie zum Laden ausschließlich das mitgelieferte Lithium-Ionen Ladegerät)
10. Voll geladener Akku bietet bis zu 20 Stunden Dauerbetrieb bei niedrigster Infrarot-LED-Intensität und bis zu 2,2 Stunden bei voller Leistung.

Sicherheitshinweise

Warnung

Schauen Sie niemals direkt in das Beleuchtungsmodul! (Siehe Seite 6, Bild 7). Die Einheit kann sehr hochkonzentriertes, nicht sichtbares Infrarotlicht erzeugen, das für das menschliche Auge sehr gefährlich sein kann. Befolgen Sie immer die Sicherheitsvorkehrungen in IEC 60825-1 und IEC62471

- Personen unter 16 Jahren die den SpotterXtreme benutzen, müssen von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Versuchen Sie nicht Ihr NiteSite selbst zu reparieren. Unsachgemäße Reparatur kann zu Personenschäden führen und weitere Schäden an der NiteSite Ausrüstung führen. Außerdem führt es zum Erlöschen der Garantie.
- Lagern Sie keine Teile des NiteSite-Gerätes in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Formen von übermäßiger Hitze. Die NiteSite-Ausrüstung besteht aus strapazierfähigem ABS-Kunststoff und könnte schmelzen und Feuer fangen.
- Ein sicheres Arbeiten mit den NiteSite Geräten ist nur möglich wenn Sie den Anweisungen dieser Broschüre folgen.

Allgemeine Entsorgung

Elektronische Abfälle dürfen nur als Sondermüll entsorgt werden. Fragen Sie bei Ihrer Verwaltungsgemeinschaft nach, wo der Elektroschrott abgegeben werden kann.

Batterieentsorgung

Bitte entsorgen Sie Batterien vorschriftsgemäß in einer dafür vorgesehenen Sammelstation. In EU-Ländern müssen alle Batterien nach der Richtlinie 91/157/EEC entsorgt werden.

Warnung

1. Verwenden Sie nur das von NiteSite empfohlene Lithium-Ionen-Ladegerät
2. Werfen Sie den SpotterXtreme Akku nicht ins Feuer.
3. Schützen Sie Ihren SpotterXtreme vor Wasser und Salzwasser und bewahren ihn in einer kühlen, trockenen Umgebung, entfernt von metallischen Objekten wie Nadeln, Nägeln, Schlüsseln usw. auf.
4. Halten Sie Ihren SpotterXtreme entfernt von Hitzequellen wie Feuer oder Heizung.
5. Schließen Sie den SpotterXtreme nicht direkt an eine Steckdose an.
6. Transportieren Sie den SpotterXtreme nicht mit Metallteilen (wie unter 3. aufgeführt)
7. Schlagen oder werfen Sie Ihren SpotterXtreme nicht gegen harte Oberflächen.
8. Durchstechen Sie das Gehäuse nicht mit einem Nagel oder spitzen Gegenständen.

Achtung

1. Schützen Sie den SpotterXtreme vor hohen Temperaturen (direkten Sonnenlicht oder bei hohen Temperaturen im Auto), ansonsten kann die Batterie überhitzen, sich selbst entzünden oder Leistung verlieren und die Lebensdauer verkürzen.
2. Sollte der SpotterXtreme ungewöhnliche Gerüche abgeben oder wird er unförmig oder abnormal heiß während des Gebrauchs oder des Ladens, legen Sie ihn sofort in eine Metallbox. Verwenden Sie ihn nicht weiter und entsorgen ihn ordnungsgemäß.
3. Sollte der SpotterXtreme Griff während des Gebrauchs zu sehr verschmutzen, reinigen Sie ihn mit einem trockenen, sauberen Tuch. Andernfalls kann es aufgrund schlechter Verbindungen zu einem Stromausfall kommen.
4. Beachten Sie, dass ausrangierte Batterien in Brand geraten können. Entsorgen Sie den SpotterXtreme ordnungsgemäß.
5. Nehmen Sie das SpotterXtreme-Gehäuse NICHT auseinander oder nehmen Veränderungen daran vor.

Kontaktinformationen

Telefon (Für internationale Kunden): +44 (0) 1759 377235

Fax: +44 (0)1759 371929

E-mail: enquiries@nitesite.com

Web: www.nitesite.com

Garantie

Kundenkontakt

Customer Service

NiteSite Ltd

Unit 13 West Lane

Full Sutton Airfield

Stamford Bridge

York, YO41 1HS

United Kingdom

Wir sind Montags bis Freitags von 9:00 – 17:00 Uhr (GMT) für Sie erreichbar.

NiteSite online

Facebook - Fügen Sie uns als Freunde hinzu, in dem Sie nach „NiteSite“ suchen.

Twitter - Folgen Sie uns @NiteSiteUK.

YouTube.com/nitesiteusers - Hier können Sie Ihr NiteSite-Video zu unserer Playlist hinzufügen. Fragen

Sie bei uns nach!

Garantie

Ihre 2-Jahres-Garantie - Helfen Sie uns, Ihnen zu helfen!

Ihre neue NiteSite Ausrüstung besitzt eine Garantie über 24 Monate gegen elektrische und mechanische Schäden. Beachten Sie hierbei bitte die nachfolgenden Bedingungen. Auf die Akkupacks erhalten Sie 12 Monate Garantie. Es ist für Sie wichtig, Ihr Produkt nach dem Kauf zu registrieren, um Ihnen so eine effiziente Hilfeleistung während der Garantiezeit anbieten zu können.

NiteSite Garantiebedingungen

Wir, von NiteSite, gewähren Ihnen ab dem Kaufdatum ein Garantie von 24 Monaten auf alle NiteSite Geräte und Bauteile, die allein aufgrund von Verarbeitungs- und Materialfehlern nicht mehr funktionstüchtig sind. In diesem Fall werden wir, nach unserem Ermessen, das defekte Teil entweder zur Reparatur weitergeben oder es kostenlos gegen ein neues Teil ersetzen.

Hierzu müssen folgende Voraussetzungen gegeben sein:

- 1) Sie sind der Erstkäufer und kein Rechtsnachfolger oder Zweitbesitzer des Geräts.
- 2) Das Produkt wurde gemäß des vom Hersteller gedachten Einsatzzwecks verwendet.
- 3) Das Produkt wurde nicht gewartet, repariert oder durch eine andere Person, außer dem von NiteSite zugelassenen Personal.
- 4) Alle Servicearbeiten dieser Garantie müssen durch den NiteSite Kundendienst durchgeführt werden.
- 5) Jedes defekte Produkt oder Teil ist nach dem Ersatz zum Eigentum von NiteSite geworden.

Bitte beachten Sie!

- A) Diese Garantie gilt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen und anderen Rechten.
- B) NiteSite wird das Produkt innerhalb von 28 Tagen nach Erhalt per Kurier an Sie zurückgeben.
- C) Die Haftung des Unternehmens im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich auf den genannten Nachbesserung oder Ersatz. Sie wird unter keinen Umständen verlängert, um irgendwelche angeblich vom Kläger erlittenen finanziellen Verluste zu ersetzen.
- D) Im Falle der Nachbesserung oder Ersatzlieferung, die unter den Bedingungen dieser Garantie gemacht wurden und bei denen, nach Meinung des Unternehmens, der Mangel nicht durch Material- oder Verarbeitungsfehler des Unternehmens verursacht wurde, behält sich das Unternehmen das Recht vor, dem Kunden die Reparaturkosten, die Arbeitszeit und die Ersatzteile in Rechnung zu stellen.
- E) Diese Bedingungen für die Garantie werden bei keiner Behörde, Person, Firma oder Gesellschaft abweichen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf folgende:
 - 1) Schäden, die durch den Transport entstehen.
 - 2) Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Vernachlässigung entstehen.
 - 3) Folgeschäden, durch unsachgemäße Reparaturarbeiten entstanden sind.
 - 4) Unfallschäden.



**NiteSite Ltd.
Unit 13 West Lane,
Full Sutton Airfield,
Stamford Bridge,
York, YO41 1HS
United Kingdom**

**+44 (0) 1759 377235
enquiries@nitesite.com
nitesite.com**